

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3867-2013 Phase 3B

Date : 9 février 2018

HEURE	REMARQUES
ÉNERGIR	Me Philip Thibodeau
ACIG	Me Guy Sarault
FCEI	Me André Turmel
OC	Me Éric David
ROÉÉ	Me Franklin S. Gertler
SÉ	Me Dominique Neuman
UC	Me Hélène David
RÉGIE	M. Laurent Pilotto
	Mme Louise Pelletier
	M. Marc Turgeon
<b>Procès-verbal</b>	
13 h 08	Début de l'audience
13 h 08	Lecture du protocole d'ouverture par la greffière-audicière
13 h 10	Remarques préliminaires de M. Laurent Pilotto sur le déroulement de l'audience. Il résume l'historique du dossier et ses phases, présente les personnes de la Régie au dossier et reprend le calendrier de l'audience et les derniers développements à ce sujet. M. Pilotto informe les participants d'un changement aux notes sténographiques et précise qu'en l'absence de celles-ci, ils peuvent demander à madame la greffière un enregistrement de la journée d'aujourd'hui sur CD et celui-ci leur sera remis demain matin Enfin, M. Pilotto demande aux participants de cibler leurs preuves
13 h 23	Me Thibodeau présente les témoins d'Énergir, MM. Russell A. Feingold, Dave Rhéaume et Marc-André Goyette
13 h 24	<u>Me Thibodeau, pour Énergir, produit :</u> <u>B-0416</u> : Présentation d'Énergir : Méthodologie d'évaluation de la rentabilité des projets de développement <u>B-0417</u> : Présentation d'Énergir par Russell A. Feingold : <i>Review of Methodologies for Evaluating the Profitability of System Extension Projects – Summary of Expert Evidence</i> <u>B-0418</u> : Affidavit de M. Dave Rhéaume
13 h 26	<u>Affirmation solennelle :</u> <u>Marc-André Goyette</u> , Économiste chez Énergir, 1717 rue du Havre, Montréal

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier no : R-3867-2013 Phase 3B

Date : 9 février 2018

HEURE	REMARQUES
	<p><u>Dave Rhéaume</u>, Directeur Réglementation et tarification, 1717 rue du Havre, Montréal</p> <p><u>Russell A. Feingold</u>, Vice-President Black &amp; Veatch, Témoin Expert pour Énergir en réglementation des utilités publiques et tarification, 2525 Lindenwood Drive, Wexford, PA 15090 USA</p>
13 h 28	Présentation de la preuve en chef d'Énergir par son témoin Goyette
14 h 07	Fin de la présentation de la preuve en chef d'Énergir par son témoin Goyette
14 h 07	Question d'éclaircissement de Me Thibodeau au témoin Goyette sur un élément soulevé en page 8 de la présentation d'Énergir, cotée B-0416
14 h 11	Adoption de la preuve en chef d'Énergir par son témoin expert M. Feingold
14 h 13	Fin de l'adoption de la preuve en chef d'Énergir par son témoin expert Feingold
14 h 13	Présentation de la preuve en chef d'Énergir par son témoin expert Feingold
14 h 48	<p><u>Me Thibodeau</u>, pour Énergir, produit :</p> <p><u>B-0419</u> : Traduction de la présentation d'Énergir, cotée B-0416, <i>Methodology for Evaluation of the Profitability of Development Projects</i></p>
14 h 48	Fin de la présentation de la preuve en chef d'Énergir par son témoin expert Feingold
14 h 48	L'audience est suspendue
15 h 07	Reprise de l'audience
15 h 07	Contre-interrogatoire par Me Éric David, pour OC, des témoins d'Énergir
15 h 35	Fin du contre-interrogatoire par Me David pour OC, des témoins d'Énergir
15 h 35	Questions d'éclaircissement de M. Pilotto aux témoins Goyette et Rhéaume d'Énergir
15 h 39	Fin des questions d'éclaircissement de M. Pilotto aux témoins Goyette et Rhéaume d'Énergir
15 h 39	Contre-interrogatoire par Me Dominique Neuman, pour SÉ, des témoins d'Énergir
15 h 45	Question de précision de Me Thibodeau d'Énergir à Me Neuman
15 h 45	Poursuite du contre-interrogatoire par Me Neuman, pour SÉ, des témoins d'Énergir
16 h 08	Question de précision de Me Thibodeau d'Énergir à Me Neuman
16 h 08	Poursuite du contre-interrogatoire par Me Neuman, pour SÉ, des témoins d'Énergir
16 h 11	Question de précision de M. Pilotto aux témoins d'Énergir
16 h 12	Poursuite du contre-interrogatoire par Me Neuman, pour SÉ, des témoins d'Énergir
16 h 17	Fin du contre-interrogatoire par Me Neuman, pour SÉ, des témoins d'Énergir



## LISTE DES TÉMOINS

800, Place Victoria, bur. 255  
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-3867-2013 Phase 3B

Date : 9 avril 2018

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Marc André Goyette	2018/04/09
ENTREPRISE :	Énergir	
PROFESSION :	Économiste	
ADRESSE :	1717, rue du Havre, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Dave Rhéaume	2018/04/09
ENTREPRISE :	Énergir	
PROFESSION :	Directeur – Réglementation et tarification	
ADRESSE :	1717, rue du Havre, Montréal	

TÉMOIN		DATE Année/mois/jour
NOM :	Russell A. Feingold	2018/04/09
ENTREPRISE :	Black & Veatch	
PROFESSION :	Vice-Président, Expert pour Énergir en réglementation des utilités publiques et tarification	
ADRESSE :	2525 Lindenwood Drive, Wexford, PA 15090 USA	

**PROTOCOLE D'OUVERTURE  
AUDIENCE DU 9 avril 2018**

**DOSSIER : R-3867-2013 Phase 3B**

***Audience concernant la demande relative au dossier générique portant  
sur l'allocation des coûts et la structure tarifaire d'Énergir***

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M. Laurent Pilotto (Président de la formation),  
Mme Louise Pelletier et Me Marc Turgeon**

Le procureur de la Régie est : **M<sup>e</sup> Amélie Cardinal** assistée de **Mme Marilou Lefrançois**,  
stagiaire en droit

La **demanderesse** est :

**ÉNERGIR S.E.C.**

Représentée par Me Philip Thibodeau

Les **intervenants** qui participent à la présente audience sont :

**ASSOCIATION DES CONSOMMATEURS INDUSTRIELS DE GAZ (ACIG)**

Représentée par M<sup>e</sup> Guy Sarault

**FÉDÉRATION CANADIENNE DE L'ENTREPRISE INDÉPENDANTE (SECTION QUÉBEC)  
(FCEI)**

Représentée par M<sup>e</sup> André Turmel

**OPTION CONSOMMATEURS (OC)**

Représenté par M<sup>e</sup> Éric David

**REGROUPEMENT DES ORGANISMES ENVIRONNEMENTAUX EN ÉNERGIE (ROEÉ)**

Représentée par M<sup>e</sup> Franklin S. Gertler

**STRATÉGIES ÉNERGÉTIQUES (SÉ)**

Représentée par M<sup>e</sup> Dominique Neuman

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER UNE  
DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER ?**

---

---

---

---

Je demanderais par ailleurs aux parties de bien vouloir s'identifier à chacune de leurs interventions pour les fins de l'enregistrement.

Aussi, auriez-vous l'obligeance de vous assurer que votre cellulaire est fermé durant la tenue de l'audience. Merci.

Début : 13 h

Ajournement : 16 h 17

